

BUITENGEWONE



EXTRAORDINARY

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA GOVERNMENT GAZETTE

STAATSTENDERBULLETIN No. 203

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 10c PRICE
OORSEE 15c OVERSEAS
POSVRY—POST FREE

STATE TENDER BULLETIN No. 203

Registered at the Post Office as a Newspaper

Vol. 33.]

PRETORIA, 15 MAART 1968.
15 MARCH 1968.

[No. 2012,

SPEZIALE KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat met ingang van 1 April 1968, die Staatstenderbulletin, wat tans as 'n Buitengewone Staatskoerant gepubliseer word, as 'n heeltemal afsonderlike publikasie weekliks uitgegee sal word, wat nog as die Staats-tenderbulletin bekend sal staan maar sonder enige verband met die Staatskoerant.

Die Bulletin sal vanaf bogemelde datum nie meer aan intekenaars op die Staatskoerant voorsien word nie, maar sal as 'n afsonderlike publikasie aan die publiek beskikbaar gestel word teen 'n jaarlikse intekengeld van R3 plaaslik en R3.75 oorsee.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Pretoria,
3 Januarie 1968.

SPECIAL NOTICE.

Notice is hereby given that as from 1 April 1968, the State Tender Bulletin hitherto published as a Government Gazette Extraordinary will be published weekly as an entirely separate publication which will still be known as the State Tender Bulletin, but will no longer be connected with the Government Gazette.

The Bulletin will, as from the above-mentioned date, no longer be supplied to subscribers of the Government Gazette, but will be made available to the public as an independent publication at an annual subscription fee of R3 locally and R3.75 overseas.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Pretoria,
3 January 1968.

INHOUDSOPGAWE.

	Bladsy.
Staatstenderraadtenders: Openbare Dienste.	2-11
Staatstenderraadtenders: Spesiale Dienste.	11
Tenderuitslae.	12-13
Spoorwegtenders.	13-21

INDEX.

	Pages.
State Tender Board Tenders: Public Services.	2-11
State Tender Board Tenders: Special Services.	11
Tender Results.	12-13
Railway Tenders.	13-21

STAATSTENDERRAAD.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

Raadpleeg ook ten minste die vorige twee uitgawes om volledige besonderhede van alle lopende tenderuitnodigings te bekom.

TENDERS WORD VIR ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE GEVRA.

Tenders moet op die Tendervorm van die Departement ingevul wees en moet volledige besonderhede bevat.

Afsonderlike tenders ten opsigte van elke tendernommer word in verskeide koeverte verlang. Die tendernommer, vervaldatum en naam en adres van die tenderaar moet op die buitekant van die koevert aangebring word.

Tensy anders vermeld, moet tenders geadresseer word aan die Staatskoper, Privaatsak 49, Pretoria, of geplaas word in die Tenderbus in die ingang van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria.

L.W.—Verwys na die afsonderlike afdeling vir Spesiale Dienste, Steynsgebou.

A—24704

STATE TENDER BOARD.

NOTICE TO TENDERERS.

Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tenders should be on the Departmental Tender Form which must be filled in and completed in all respects.

Separate tenders in respect of each tender number are required to be submitted in sealed envelopes. The tender number, the due date and the name and address of the tenderer must be endorsed on the outside of the envelope.

Except where otherwise indicated, tenders should be addressed to the State Buyer, Private Bag 49, Pretoria, or be deposited in the Tender Box in the entrance of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

N.B.—Refer to the separate section for Special Services, Steyns Buildings.

1—2012

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.
(OPENBARE DIENSTE.)
LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tendervorms is op aanvraag verkrygbaar van die Staatskoper (Openbare Dienste), Schoemanstraat 323, of Privaatsak 49, Pretoria (Telefoon 8-2681, bylyne 40 en 56).

Kantoorure: 8 vm. tot 12.45 nm. en 1.30 nm. tot 4.30 nm. (Maandae tot Vrydae).

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

OFFICE OF THE STATE BUYER.
(PUBLIC SERVICES.)
SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender forms are obtainable on application from the State Buyer (Public Services), 323 Schoeman Street, or Private Bag 49, Pretoria (Telephone 8-2681, extensions 40 and 56).

Office hours: 8 a.m. to 12.45 p.m. and 1.30 p.m. to 4.30 p.m. (Mondays to Fridays).

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 9238/B.....	Elektrisiteit: Insluitende installering: Port Durnfordplantasie, Zoeloland. Electricity: Including installation: Port Durnford Plantation, Zululand	16 April 1968.
R.T. 9247/B.....	Elektriese motors: Elandshoek. Electric motors: Elandshoek	16 April 1968.
R.T. 9248/B.....	Skakelbord: Elandshoek. Switchboard: Elandshoek	16 April 1968.
R.T. 9270/M.....	Laboratoriumchemikalieë: Pretoria. Laboratory chemicals: Pretoria	11 April 1968.
R.T. 9271/M.....	10 Dispenseerskale: Port Elizabeth. 10 Dispensing balances: Port Elizabeth	11 April 1968.
R.T. 9272/M.....	10 Kg. chemikalieë: Pretoria. 10 Kg. chemicals: Pretoria	11 April 1968.
R.T. 9273/M.....	6 Rolle brandslang: Fort Hare. 6 Fire hose reels: Fort Hare	10 April 1968.
R.T. 9274/M.....	5 Fotografiese liasseerkabinette van staal: Windhoek. 5 Steel photograph filing cabinets: Windhoek	10 April 1968.
R.T. 9275/M.....	Chirurgiese instrumente: Verskeie sentrums. Surgical instruments: Various centres	10 April 1968.
R.T. 9276/M.....	Mikrometertheodoliet: Mowbray. Micrometer theodolite: Mowbray	10 April 1968.
R.T. 9277/M.....	Laboratoriumapparaat: Rustenburg. Laboratory apparatus: Rustenburg	10 April 1968.
R.T. 9278/M.....	Vriesdroër: Onderstepoort. Freeze drier: Onderstepoort	10 April 1968.
R.T. 9279/M.....	Mikroskoopskyfies: Onderstepoort. Microscope slides: Onderstepoort	10 April 1968.
R.T. 9280/M.....	Veldkookpote: Pretoria. Field cookers: Pretoria	11 April 1968.
R.T. 9281/M.....	Stoompersmasjien: Kroonstad. Steam-setting machine: Kroonstad	11 April 1968.
R.T. 9282/M.....	Chromatografiese apparaat: Glen. Chromatography apparatus: Glen	16 April 1968.
R.T. 9283/M.....	Kamera: Pretoria-Wes. Camera: Pretoria West	16 April 1968.
R.T. 9385/O.....	Petkentakens: Pretoria. Cap badges: Pretoria	16 April 1968.
R.T. 9386/B.....	Elektriese stoof: Vryheid. Electric range: Vryheid	16 April 1968.
R.T. 9387/B.....	Elektriese geleier: Lyttelton. Electric conductor: Lyttelton	18 April 1968.
R.T. 9292/E.....	Boligte: Fort Hare. Fanlights: Fort Hare	5 April 1968.
R.T. 9302/J.....	Transistoriseerde elektroniese muntstukteller: Pretoria. Transistorized electronic coin counter: Pretoria	5 April 1968.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 9310/B.....	Elektriese voedselmenger: Stellenbosch..... Electric foodmixer: Stellenbosch	16 April 1968.
R.T. 9311/B.....	Vloerinstandhoudingmasjiën: Jan Smuts lughawe..... Floor maintenance machine: Jan Smuts Airport	16 April 1968.
R.T. 9312/B.....	Hoëspanning-kwikdampstraatlampe: Witsieshoek..... High pressure mercury vapoured street lights: Witsieshoek	16 April 1968.
R.T. 9313/B.....	Sweismasjiene: Paarl..... Welders: Paarl	16 April 1968.
R.T. 9314/B.....	Broodsnier: Pretoria..... Bread slicer: Pretoria	17 April 1968.
R.T. 9315/B.....	Ligtoebehore: Verskeie sentrums..... Light fittings: Various centres	18 April 1968.
R.T. 9316/B.....	Hysbakke: Pietersburg..... Lifts: Pietersburg	18 April 1968.
R.T. 9317/B.....	Kragopwekker: Pretoria..... Generator: Pretoria	18 April 1968.
R.T. 9318/B.....	Elektriese kabel: Zoeloland..... Electric cable: Zululand	16 April 1968.
R.T. 9319/B.....	Elektriese verbrandingsoond: Verskeie sentrums..... Electric incenerator: Various centres	16 April 1968.
R.T. 9329/C.....	Lugverkoelde lugkompressor..... Air cooled air compressors	16 April 1968.
R.T. 9340/F.....	Sand en klip: Tydperk wat eindig op 28 Februarie 1969. Klerksdorp en Potchefstroom Sand and stone: Period ending 28 February 1969. Klerksdorp and Potchefstroom	9 April 1968.
R.T. 9341/F.....	Stene, sand en klip: Tydperk wat eindig op 31 Maart 1969. Aliwal-Noord..... Bricks, sand and stone: Period ending 31 March 1969. Aliwal North	9 April 1968.
R.T. 9342/F.....	Stene, sand en klip: Tydperk wat eindig op 31 Maart 1969. Caledon..... Bricks, sand and stone: Period ending 31 March 1969. Caledon	9 April 1968.
R.T. 9343/F.....	Stene, sand en klip: Tydperk wat eindig op 31 Maart 1969. Standerton..... Bricks, sand and stone: Period ending 31 March 1969. Standerton	10 April 1968.
R.T. 9344/F.....	Stene, sand en klip: Tydperk wat eindig op 31 Maart 1969. Virginia..... Bricks, sand and stone: Period ending 31 March 1969. Virginia	10 April 1968.
R.T. 9345/F.....	Sand en klip: Tydperk wat eindig op 31 Maart 1969. Zonderwater..... Sand and stone: Period ending 31 March 1969. Zonderwater	10 April 1968.
R.T. 9349/F.....	"T"-Aluminium: „L“-Aluminium: Universiteitskollege, Fort Hare..... "T" Aluminium: "L" Aluminium: University College of Fort Hare	5 April 1968.
R.T. 9352/C.....	Terugvrylopers: Alexanderbaai..... Return idlers: Alexander Bay	16 April 1968.
R.T. 9353/C.....	Gekombineerde skyf- en tolskuurder en dubbeldromskuurmasjiën: Paarl..... Combined disc- and bobbin sander and double drum sanding machine: Paarl	17 April 1968.
R.T. 9354/C.....	Elektriese vleis- en beensaag: Pretoria..... Electric meat and bone saw: Pretoria	16 April 1968.
R.T. 9355/C.....	Betonmenger: Oudtshoorn..... Concrete mixer: Oudtshoorn	17 April 1968.
R.T. 9356/C.....	Werkwinkelmasjinerie: Kroonstad..... Workshop machinery: Kroonstad	17 April 1968.
R.T. 9357/C.....	Wisselgang-skotteleg: Middeldrift..... Offset disc harrow: Middeldrift	17 April 1968.
R.T. 9358/C.....	Werkwinkelmasjinerie: Paarl..... Workshop machinery: Paarl	17 April 1968.
R.T. 9359/C.....	Skotteleg: Knysna..... Disc harrow: Knysna	18 April 1968.
R.T. 9360/C.....	Plaasimplemente: Verskeie sentrums..... Farm implements: Various centres	16 April 1968.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 9361/C.....	Skotteleg: Rustenburg..... Disc harrow: Rustenburg	16 April 1968.
R.T. 9362/F.....	Betonklip: Hammanskraal..... Concrete stone: Hammanskraal	5 April 1968.
R.T. 9363/F.....	Sifdoekmatte: Alexanderbaai..... Screen cloth mats: Alexander Bay	5 April 1968.
R.T. 9364/M.....	Plastiese wegdoenbare petri-bakkies: Durban..... Plastic disposable petri-dishes: Durban	16 April 1968.
R.T. 9365/M.....	Beskermende brilte: Alexanderbaai..... Protective goggles: Alexander Bay	16 April 1968.
R.T. 9366/M.....	Mikroskoop: Bronkhorstspuit..... Microscope: Bronkhorstspuit	16 April 1968.
R.T. 9384/F.....	Bekisting en staalversterking: Lenasia..... Shuttering and reinforcing steel: Lenasia	5 April 1968.
R.T. 9401/C.....	Trekkers: Ganspan en Wolhuterskop..... Tractors: Ganspan en Wolhuterskop	18 April 1968.
R.T. 9388/B.....	Elektriese materiaal: Verskeie sentrums. * Hierdie Tender vervang R.T. 9059/B wat gekanselleer is Electrical material: Various centres. * This Tender supersedes tender R.T. 9059/B which has been cancelled	* 8 April 1968.
R.T. 9402/C.....	Karavaan: Stellenbosch..... Caravan: Stellenbosch	18 April 1968.
R.T. 9403/C.....	Werkwinkelmasjiene: Pretoria..... Workshop machines: Pretoria	18 April 1968.
R.T. 9404/C.....	Houtkapperyuitrusting: Pretoria en Graskop..... Logging equipment: Pretoria and Graskop	18 April 1968.
R.T. 48/68/P.....	Koffie en tee: 1 Julie 1968 tot 30 Junie 1969..... Coffee and tea: 1 July 1968 to 30 June 1969	16 April 1968.
R.T. 81/68/P.....	Vis: V.O.S. tenderaar se stasie: 1 Julie 1968 tot 30 Junie 1969..... Fish: F.O.R. tenderer's station: 1 July 1968 to 30 June 1969	16 April 1968.
R.T. 84/68/E.....	Houtvloerblokkies: 1 Junie 1968 tot 31 Mei 1969..... Wooden floor blocks: 1 June 1968 to 31 May 1969	10 April 1968.
R.T. 275/1/68/L.....	Wetenskapstelle vir laerskole: Tydperk eindigende 30 November 1969..... Science kits for primary schools: Period ending 30 November 1969	17 April 1968.

Tender No.	Dienste. Services.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 9121/J.....	Verskaffing aan die Staat van huurakkommodasie met alle noodsaaklike aanverwante dienste (hetsy deur oprigting of hetsy deur aanwending van 'n bestaande gebou) vir huisvesting van 'n Staatsgarage: Colesberg (Departement van Openbare Werke namens die Departement van Vervoer). * Uitgestelde sluitingsdatum Tendervorms is verkrygbaar van die Staatskoper, Schoemanstraat 323, (Privaatsak 49) (Telefoon 82681, bylyn 40), Pretoria sowel as van die Distriksvertegenwoordiger, Departement van Openbare Werke, Privaatsak 3910 (Telefoon 4-5905), Port Elizabeth Provision (by way of erection or by way of adaptation of an existing building) and letting to the Government of accommodation together with all essential associated services for accommodating a Government Garage: Colesberg (Department of Public Works on behalf of the Department of Transport). * Extended due date Tender forms are obtainable from the State Buyer, 323 Schoeman Street, (Private Bag 49), (Telephone 82681 extension 40), Pretoria and also from the District Representative, Department of Public Works, Private Bag 3910 (Telephone 45905) Port Elizabeth	* 3 Junie/June 1968.
R.T. 139/1/68/H.....	Wassery- en droogskoonmaakdienste: Brits- en Vanderbijlparkgebied gedurende die tyd- perk eindigende 28 Februarie 1970 Laundry and dry cleaning services: Brits and Vanderbijlpark areas during the period ending 28 February 1970	4 April 1968.
R.T. 9350/O.....	Sny, maak en afwerk van damesuniformhemde: Gevangenissen, Witbank..... Cut, make and trim of ladies uniform shirts: Witbank Prison	16 April 1968.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

BOUDIENSTE.

Distrikskantore van die Departement het lyste goedgekeurde tenders vir dienste van R1,000 tot R15,000 in hul onderskeie gebiede. Tenderdokumente word deur Distrikskantore uitgereik slegs aan tenderaars wie se name op dié lyste verskyn.

Enige kontrakteur wat daarin belangstel om vir hierdie dienste te tender, moet by die betrokke Distriksverteenvoorder aansoek doen om sy naam op die lys vir daardie gebied te laat plaas. Die Distrikskantore is te Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth en Pretoria.

Alle toepaslike dokumente, tesame met tendervorms, sal aan kontrakteurs beskikbaar gestel word deur die Sekretaris, D.O.W., Kamer 503, Sentrale Goewernementskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581 bylyn 45), Pretoria, en deur die Distriksverteenvoorder(s), D.O.W., by die sentrums, hieronder aangegee.

Kontrakvoorwaardes, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste lê ter insae by die Kantoor van die Sekretaris, D.O.W., Kamer 503, Sentrale Goewernementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, bylyn 45), Pretoria, en dié van die Distriksverteenvoorder, D.O.W., Johannesburg, asook by die sentrums hieronder genoem.

Geen deposito sal tot nadere kennisgewing vir tenderdokumente verlang word nie. Dokumente sal egter slegs aan bona fide-tenderaars en nie aan subkontrakteurs nie, uitgereik word.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

BUILDING SERVICES.

District Offices of the Department keep lists of approved tenderers for services from R1,000 to R15,000 in their respective areas. Tender documents are issued by District Offices only to tenderers whose names appear on these lists.

Any contractor interested in tendering for these services should apply to the District Representative concerned to have his name included in the list for that area. The District Offices are at Bloemfontein, Cape Town, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth and Pretoria.

All documents applicable, together with tender forms, will be made available to contractors by the Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, and by the District Representative(s), P.W.D., at the centres listed below.

Conditions of contracts, drawings, specifications and bills of quantities may be inspected at the Offices of the Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and the District Representative, P.W.D., Johannesburg, as well as at the centres mentioned below.

No deposit will be required for tender documents until further notice. Documents will, however, be issued to bona fide tenderers only and not to sub-contractors.

Tender No.	Diens en Provinsie. Service and Province.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs. Documents available for issue to contractors.	Datum van wanneer dokumente beskikbaar is. Date from which documents are available.	Ander sentrums waar dokumente ter insae lê en aan kontrakteurs uitgereik sal word. Other centres where documents may be inspected and will be issued to contractors.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
D.O.W. 1017..	Oprigting van Polisiekantoor, hofsaal en kantore te Leeuwardenstad Erection of Police Station, court room and offices at Leeuwardenstad	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste Tender forms, drawings and specified bills of quantities	22 Maart/ March 1968	Distriksverteenvoorder, D.O.W., Johannesburg District Representative, P.W.D., Johannesburg	23 April 1968.
D.O.W. 1045..	Oprigting van bykomende akkommodasie vir S.A.S., Wingfield (Kontrak 1): Werkswinkels: Wingfield, Kaapstad Erection of additional accommodation for S.A.S., Wingfield (Contract 1): Workshops: Wingfield, Cape Town	Tendervorms en gespesifiseerde hoeveelheidslyste Tender forms and specified bills of quantities	29 Maart/ March 1968	Distriksverteenvoorder, D.O.W., Kaapstad (en Johannesburg slegs vir insae) District Representative, P.W.D., Cape Town (and Johannesburg for inspection only)	30 April 1968.
D.O.W. 1046..	Lewering, aflewering en oprigting van 'n montasiegebou as Indiër-hoërskool 1: Lenasia, Johannesburg Supply, delivery and erection of an prefabricated building as Indian High School 1: Lenasia, Johannesburg	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies Tender forms, drawings and specifications	29 Maart/ March 1968	Distriksverteenvoorder, D.O.W., Johannesburg District Representative, P.W.D., Johannesburg	30 April 1968.
D.O.W. 1047..	Oprigting van Laerskool 3: Chatsworth, Durban Erection of Primary School 3: Chatsworth, Durban	Tendervorms en gespesifiseerde hoeveelheidslyste Tender forms and specified bills of quantities	29 Maart/ March 1968	Distriksverteenvoorder, D.O.W., Durban (en Johannesburg slegs vir insae) District Representative, P.W.D., Durban (and Johannesburg for inspection only)	30 April 1968.
D.O.W. 1048..	Herstel en opknapping van geboue 620, 633, 644, 648, 653, 678, 680 en 681: I.S.S.B. Opleidingsregiment: Tempe, Bloemfontein Repairs and renovations to buildings 620, 633, 644, 648, 653, 678, 680 and 681: I.S.S.B. Training Regiment: Tempe, Bloemfontein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies Tender forms, drawings and specifications	15 Maart/ March 1968	Distriksverteenvoorder, D.O.W., Bloemfontein District Representative, P.W.D., Bloemfontein	16 April 1968.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

ELEKTRIESE EN WERKTUIGKUNDIGE DIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewernmentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, bylyn 45), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Telephone 3-9581, Extension 45), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Diens. Service.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
D.O.W. 1049.....	Elektriese installasie: Helikopterloods: 27 Lugskool, Bloemspruit, Bloemfontein..... Electrical installation: Hangar for Helicopters, 27 Air School, Bloemspruit, Bloemfontein	16 April 1968.
D.O.W. 1050.....	Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektroniese weegbrug: Aanbouings en verbeterings aan tegniese geboue: Verplasingssentrale, Lughawe, Waterkloof Supply, delivery and erection of an electronic weigh bridge: Additions and improvements to technical buildings: Movement Control Building, Air Station, Waterkloof	16 April 1968.
D.O.W. 1051.....	Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie: Poskantoor, Zeerust..... Supply, delivery and erection of an air conditioning plant: Post Office, Zeerust	16 April 1968.
D.O.W. 1052.....	Elektriese installasie: Sport- en paraderreinligte: Verdedigingshoofkwartier, Dequarweg, Pretoria Electrical installation: Sports and parade ground lighting: Defence Head Quarters, Dequar Road, Pretoria	16 April 1968.
D.O.W. 1053.....	Elektriese installasie: In die Polisiekantoor, hofsaal en kwartiere, Leeudoornstad..... Electrical installation: In the Police Station, court room and quarters, Leeudoornstad	7 Mei/May 1968.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

LEWERINGSDIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. H543, Forumgebou, hoek van Bosman- en Strubenstraat (Foon 2-3206), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

SUPPLY SERVICES.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. H543, Forum Building, cor. of Bosman and Struben Streets (Telephone 2-3206), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
D.O.W. S2611 (V).....	Een 24-volt-nikkelkadmiumbatterij: D.O.W., Pretoria..... One 24-volt nickel cadmium battery: P.W.D., Pretoria	5 April 1968.
P.W.D. S2610 (V).....	26 isoleertransformators: D.O.W., Pretoria..... 26 isolating transformers: P.W.D., Pretoria	5 April 1968.
P.W.D. S2609 (V).....	2 Noodontwikkeltoestelle: Walvisbaai, Verdediging..... 2 Emergency generating sets: Walvis Bay, Defence	8 April 1968.
D.O.W. 2608 (V).....	100-kVA.- en 150-kVA.-transformators: Stellenbosch, Nietvoorby-navorsingsinstituut.... 100 kVA. and 150 kVA. transformers: Stellenbosch, Nietvoorby Research Institute	9 April 1968.
D.O.W. S2607 (V).....	Elektriese kookgerei: Rustenburg, Werda-nywerheidsskool..... Electric cooking equipment: Rustenburg, Werda Industrial School	10 April 1968.
D.O.W. S2606 (V).....	Transformators en HS-skakeltoestel: D.O.W., Johannesburg..... Transformers and HT switchgear: P.W.D., Johannesburg	8 April 1968.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

ORANJERIVIERPROJEK.

DIENSTE EN LEWERANSIES.

Tenders word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde en ervare kontrakteurs vir die onderstaande leweransies en dienste.

Tenderdokumente is verkrygbaar teen betaling van 'n deposito soos teenoor elke item in die bylae aangetoon in die vorm van 'n tjek uitgemaak aan die Maatskappy waar tenderdokumente verkrygbaar is soos in die bylae aangetoon. Die bedrag gedeponeer sal terugbetaal word indien (a) 'n *bona fide*-tender, wat korrek en volledig is ingedien word; of (b) die dokumente deur die uitreikingskantoor terugontvang word voor die sluitingsdatum van die tender. [Waar „(a)” na die bedrag van die deposito verskyn sal meer as een stel van die tenderdokumente op versoek uitgereik word en teen betaling van die deposito vermeld vir elke stel aangevra, maar terugbetalings in sulke gevalle sal slegs gedoen word ten opsigte van 'n maksimum van vier (4) stelle.]

Instruksies aangaande die indiening van tenders sal saam met die tenderdokumente uitgereik word.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

ORANGE RIVER PROJECT.

SERVICES AND SUPPLIES.

Tenders are invited from suitably qualified and experienced contractors for the supplies and services mentioned below.

Tender documents may be obtained on application on payment of a deposit indicated against each item in the schedule in the form of a cheque drawn in favour of the Company from whom tender documents are obtainable as shown in the schedule. The amount deposited will be refunded if (a) a *bona fide* tender is received, correctly completed; or (b) if all the documents are returned to the issuing office before the due date of the tender. [Where “(a)” appears after the amount of the deposit, more than one set of tender documents will be issued upon request and upon payment of the deposit indicated for each set requested but refunds will in such cases be made only in respect of a maximum of four (4) sets.]

Instructions regarding the submission of tenders will be issued with the tender documents.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tendernommer. Tender Number.	Diens en Leweransies. Service and Supplies.	Tenderdokumente verkrygbaar by. Tender documents obtainable from.	Deposito. Deposit.	Tenders ingewag tot 11 vm. Tenders due 11 a.m.	Reëlings vir besigtiging van terrein. Arrangements for viewing the site.
W-O-1897.....	Die aanbou van permanente geboue soos volg: Ontspanning-saal, klubhuis, kleedkamers, muurbalbane, biblioteek, tennis-sport-pawiljoene te Oviston, Kaaprovinsie, met kleedkamers, muurbalbane, biblioteke en tennis-pawiljoene te Midshaft en Teebus, sowel as 'n polisie-stasie slegs te Midshaft Construction of permanent buildings viz.: Recreation hall, club house, change rooms, squash courts, library, tennis and sports pavilions at Oviston, Cape Province, with change rooms, squash courts, libraries and tennis pavilions at Midshaft and Teebus and a Police Station only at Midshaft	Orange-Fish Tunnel Consultants, Aspergebou 31, De Korte-straat 54, Braamfontein, Johannesburg (Telefoon 724-9365) Orange-Fish Tunnel Consultants, 31 Aspern House, 54 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg (Telephone 724-9365)	R40	23 April 1968	Om 10 vm. op Dinsdag 26 Maart 1968 vanaf die kantoor van die Plaaslike Raad-gewende Ingenieur te Oviston, naby Venterstad, Kaaprovinsie. At 10 a.m. on Tuesday, 26 March 1968, from the office of the Consulting Resident Engineer at Oviston, near Venterstad, Cape Province.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

BOORKONTRAKTE.

Tendervorms is verkrygbaar by die Booringenieur, Departement van Waterwese, Aquilagebou, Kamer No. 223, Schoemanstraat 157 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-4811), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

BORING CONTRACTS.

Tender forms are obtainable from the Boring Engineer, Department of Water Affairs, Aquila Building, Room No. 223, 157 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-4811), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Boor na water. Boring for water.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
W. 2559.....	Seismiese skietgate: Port Elizabeth-gebied. Seismic shot holes: Port Elizabeth area	28 Maart/March 1968.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

LEWERANSIES EN DIENSTE UITGESONDERD BOOR-KONTRAKTE.

Tendervorms is verkrygbaar by die Kontroleur van Voorrade, Departement van Waterwese, Kamer No. 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-5941), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

SUPPLIES AND SERVICES OTHER THAN BORING CONTRACTS.

Tender forms are obtainable from the Controller of Stores, Department of Water Affairs, Room No. 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-5941), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
W. 2528.....	48 Betondompeltrillers, lugaaangedrewe: Bouafdeling, Jan Kempdorp, K.P..... 48 Concrete immersion vibrators, air-driven: Construction, Jan Kempdorp, C.P.	18 April 1968.
W. 2420.....	Een elektriese hyser: Usuturivier-staatswaterskema, distrik Ermelo, Transvaal..... One electric hoist: Usutu River Government Water Scheme, District of Ermelo, Transvaal	18 April 1968.
W. 2357.....	23 Stortbakvragmotors: Bouafdeling, Jan Kempdorp, K.P..... 23 Dump trucks: Construction, Jan Kempdorp, C.P.	18 April 1968.
W. 2531.....	6 Alternators, 5 kVA., dieselaangedrewe..... 6 Alternators, 5 kVA., diesel-driven	18 April 1968.
W. 2542.....	Een stertmas vir sleepkabelweg: Katrivier-staatswaterskema, naby Seymour, K.P..... One tailmast for travelling cableway: Kat River Government Water Scheme, near Seymour, C.P.	4 April 1968.
W. 2552.....	Betonsand: Primkopdam, distrik Witrivier, Transvaal..... Concrete sand: Primkop Dam, District of White River, Transvaal	4 April 1968.
W. 2554.....	Betonsand: Sandvet-staatswaterskema, Virginia, O.V.S..... Concrete sand: Sandvet Government Water Scheme, Virginia, O.F.S.	11 April 1968.
W. 2553.....	Growwe aggregraat: Sandvet-staatswaterskema, Virginia, O.V.S..... Coarse aggregate: Sandvet Government Water Scheme, Virginia, O.F.S.	11 April 1968.

STAATSDRUKKER.

LEWERANSIES EN DIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria, Telefoon 3-9731, bylyn 66, of by die aankoopafdeling gedurende die ure 7.30 vm. tot 12.15 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

GOVERNMENT PRINTER.

SUPPLIES AND SERVICES.

Tender forms are obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Pretoria, Telephone 3-9731, Extension 66, or from the buying section during the hours 7.30 a.m. to 12.15 p.m., and 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
SD-W. 297.....	"Thermoset-materiaal (Plasti Ply)..... "Thermosetting material (Plasti Ply)	8 April 1968.
SD-W. 303.....	"Prolith"-ontwikkelaar..... Prolith developer	1 April 1968.
—	Kennisgewing aan voorgenome tenderaars vir drukwerk: Die Staatsdrukkery sal in die loop van die volgende paar maande tenders vra vir 'n aantal diverse vorms en boeke wat so dringend benodig word dat verdere kennisgewings i.v.m. die tenders nie in die Staatstenderbulletin gepubliseer gaan word nie. Drukkersfirmas wat belangstel in die indiening van tenders vir die drukwerk moet dringend hul name en adresse aan die Staatsdrukkery (Tenderseksie) voorsien sodat tenderdokumente aan hul gepos of oorhandig kan word. Notice to prospective tenderers for printing work: The Government Printing Works will in the course of the next couple of months be inviting tenders for a number of miscellaneous forms and books which are so urgently required that further notices i.r.o. the tenders will not be published in the State Tender Bulletin. Printing firms who are interested in submitting tenders for the printing work must urgently furnish their names and addresses to the Government Printing Works (Tender Section) in order that tender documents could be posted or handed to them.	—

POSKANTOOR.**LEWERANSIES EN DIENSTE.**

Tenderdokumente is alleenlik op aanvraag verkrygbaar van die Posmeester-generaal, Voorrade Afdeling, Posbus 447, Kamer No. 215, Electrohuis, Bosmanstraat 321 (Telefoon 3-9381, bylyn 154), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

POST OFFICE.**SUPPLIES AND SERVICES.**

Tender documents are obtainable only on application from the Postmaster General, Stores Division, P.O. Box 447, Room No. 215, Electro House, 321 Bosman Street (Telephone 3-9381, Extension 154), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
P.O. 5480.....	Radiouitrusting..... Radio equipment	19 April 1968.
P.O. 5477.....	Mikroskoop..... Microscope	19 April 1968.

(a) DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.**BOU, ELEKTRIESE, INGENIEURS- EN OPKNAPPINGS-DIENSTE.**

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar te Kamer 645, Departement van Gemeenskapbou, Fonteinlaan, Pretoria, en van die Departement se Streekvertegenwoordiger(s) soos aangegee.

Tenderdokumente sal teen betaling van 'n deposito soos teenoor elke item in die bylae aangetoon, uitgereik word, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.**BUILDING, ELECTRICAL, ENGINEERING AND RENOVATION SERVICES.**

The necessary tender documents are obtainable at Room 645, Department of Community Development, Fountain Lane, Pretoria, and from the Department's Regional Representative(s) as scheduled.

Tender documents will be issued on payment of the amount as indicated against each item in the schedule, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of the tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Bou-, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. Building, electrical, engineering and renovation services.	Ander sentrums waar tenderdokumente verkrygbaar is. Other centres at which tender documents are available.	Depositobedrag vir tenderdokumente vereis. Deposit amount required for tender documents.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
------------	--	---	---	-----------------------------

**OPRIGTING VAN GEBOUE.
ERECTION OF BUILDINGS.**

G.C. 472.....	Oprigting van 1 huis en buitegebou vir Landdros, Grabouw Erection of 1 house and outbuilding for Magistrate, Grabouw	Nuwe Arbeidsgebou, Barrackstraat, Kaapstad New Labour Building, Barrack Street, Cape Town	R3	9 April 1968.
---------------	---	--	----	---------------

**VOORSIENING VAN KOMBUISBENODIGDHED.
SUPPLY OF KITCHEN NECESSARIES.**

G.C. 473.....	Voorsiening en aflewering van 1 vleisbandsaag en 1 meng- en maalmasjien in Offisiere manasie, Pietersburg Lugmagstasie Supply and delivery of 1 power meat saw and 1 food-mixing machine, Officer's Mess, Pietersburg Air Force Station	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	—	2 April 1968.
---------------	--	---	---	---------------

(b) DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.**KLEINWERKE, ELEKTRIESE, INGENIEURS- EN OPKNAPPINGSDIENSTE.**

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar van die Departement se Streekverteenwoordiger(s) soos aangegee.

Tenderdokumente sal teen betaling van 'n deposito soos teenoor elke item in die bylae aangetoon, uitgereik word, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Tenders moet aan die Departement se Streekverteenwoordiger(s) soos op die Tendervorm aangetoon, geadresseer en gepos word, of in die betrokke Streekverteenwoordiger se Tenderbus geplaas word.

(b) DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.**MINORWORKS, ELECTRICAL, ENGINEERING, REPAIR AND RENOVATION SERVICES.**

The necessary tender documents are obtainable from the Department's Regional Representative(s) as scheduled.

Tender documents will be issued on payment of the amount as indicated against each item in the schedule, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of the tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders must be addressed and posted to the Department's Regional Representative(s) as indicated on the Form of Tender, or deposited into the relative Regional Representatives' tender box.

Tender No.	Kleinwerke, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. Minor works, electrical, engineering and renovation services.	Ander sentrums waar tenderdokumente verkrygbaar is. Other centres at which tender documents are available.	Depositobedrag vir tenderdokumente vereis. Deposit amount required for tender documents.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
------------	---	---	---	-----------------------------

**HERSTEL EN OPKNAPPING VAN GEBOUE.
REPAIRS AND RENOVATIONS OF BUILDINGS.**

G.C. 1595.....	Herstel en opknapping van S.A. Polisie getroude kwartiere 2847-2849 en Bantoe-enkelkwartiere, Verulam Repairs and renovations to S.A. Police married quarters 2847-2849 and Bantu single quarters, Verulam	Staatskantore, hoek van Stanger- en Esplanadestraat, Durban Government Offices, cor. of Stanger and Esplanade Streets, Durban	—	2 April 1968.
G.C. 1597.....	Herstel en opknapping van S.A. Polisiewoning en enkelkwartiere, Bochum Repairs and renovations to S.A. Police house and single quarters, Bochum	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	—	26 Maart/March 1968.
G.C. 1598.....	Herstel en opknapping van 4 wonings, Nelspruit Repairs and renovations of 4 houses, Nelspruit	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	—	26 Maart/March 1968.
G.C. 1599.....	Herstel en opknapping van S.A. Polisie getroude kwartiere, Newcastle, Dundee, Utrecht en Hlobane Repairs and renovations to S.A. Police married quarters, Newcastle, Dundee, Utrecht and Hlobane	Sanlamgebou, Kerkstraat 200, Pietermaritzburg Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg	—	2 April 1968.

**HERSTEL EN OPKNAPPING VAN GEBOUE.
REPAIRS AND RENOVATIONS OF BUILDINGS.**

G.C. 1600.....	Herstel, opknapping en kleinwerke, S.A. Polisie enkelkwartiere, Lichtenburg Repairs, renovations and minor works, S.A. Police single quarters, Lichtenburg	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	—	2 April 1968.
G.C. 1601.....	Herstel en opknapping van Assistent Bantoe-kommissaris se woning, Alice Repairs and renovations of Assistant Bantu Commissioner's dwelling, Alice	Hoek van Robbert- en Hancockstraat, Noord Einde, Port Elizabeth Cor. of Robbert and Hancock Streets, North End, Port Elizabeth	—	2 April 1968.

**VERVANGING VAN VEILIGHEIDSSOMHEINING.
REPLACEMENT OF SECURITY FENCES.**

G.C. 1596.....	Herstel en gedeeltelike vervanging van veiligheidsomheining, Tegniese Opleidingskool, Lyttelton Repairs and partial replacement of security fence, Technical Training School, Lyttelton	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	—	2 April 1968.
----------------	--	---	---	---------------

Tender No.	Kleinwerke, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. Minor works, electrical, engineering and renovation services.	Ander sentrums waar tender-dokumente verkrygbaar is. Other centres at which tender documents are available.	Depositbedrag vir tender-dokumente vereis. Deposit amount required for tender documents.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
------------	---	--	---	-----------------------------

**VERANDERING EN AANBOUINGS AAN GEBOUE.
ALTERATIONS AND ADDITIONS TO BUILDINGS.**

G.C. 1603.....	Veranderings en aanbouings aan getroude kwartiere, Amanzim-yama, Durban Alterations and additions to married quarters, Amanzim-yama, Durban	Staatskantore, hoek van Stanger-en Esplanadestraat, Durban Government Offices, cor. of Stanger and Esplanade Streets, Durban	—	2 April 1968.
----------------	--	---	---	---------------

**ONTKOPPELING EN VERLEGGING VAN RIOLE.
DISCONNECTION AND DIVERTING OF DRAINS.**

G.C. 1602.....	Ontkoppeling en verlegging van bestaande riole na aansluiting by munisipale rioolskema, Pinetown Radiostasie, New Germany Disconnection and diverting of drains to discharge into municipal sewer mains at Pinetown Radio Station, New Germany	Staatskantore, hoek van Stanger-en Esplanadestraat, Durban Government Offices, cor. of Stanger and Esplanade Streets, Durban	—	2 April 1968.
----------------	---	---	---	---------------

**KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.
(SPESIALE DIENSTE.)**

LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tendervorms is op aanvraag verkrygbaar van die Staatskoper (Spesiale Dienste), Kamer No. 900, Agste-verdieping, Steynsgebou, Schoemanstraat 270, of Privaatsak 316, Pretoria (Telefoon 3-3091, bylyn 31).

Kantoorure: 8 vm. tot 12.45 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm. (Maandae tot Vrydae).

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Spesiale Dienste), Privaatsak 316, Pretoria, of in die Tenderbus in Steynsdeurloop, Steynsgebou, Schoemanstraat 270, Pretoria, geplaas word.

**OFFICE OF THE STATE BUYER.
(SPECIAL SERVICES.)**

SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender forms are obtainable on application from the State Buyer (Special Services), Room No. 900, Eighth Floor, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street, or Private Bag 316, Pretoria (Telephone 3-3091, Extension 31).

Office hours: 8 a.m. to 12.45 p.m. and 1.30 p.m. to 4.30 p.m. (Mondays to Fridays).

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Special Services), Private Bag 316, Pretoria, or deposited in the Tender Box in Steyns Arcade, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
TEN. 8470/U.....	Lewering en installering van 'n vlakdrukmasjien: Pretoria..... Supply and installation of an offset printing machine: Pretoria	25 April 1968.
TEN. 8489/T.....	Kantooruitrusting: Pretoria..... Office equipment: Pretoria	17 April 1968.
TEN. 8494/T.....	Tapyte met ondervilt: Pretoria..... Carpets with underfelt: Pretoria	16 April 1968.
TEN. 8497/T.....	Tuintafels en -stoele: Pretoria..... Garden tables and chairs: Pretoria	16 April 1968.
TEN. 8503/T.....	Seildoek, terylene: Kaapstad..... Canvas, terylene: Cape Town	16 April 1968.
TEN. 8509/T.....	Skryfbehoeftes: Pretoria..... Stationery: Pretoria	17 April 1968.
TEN. 8519/S.....	Sinkkoek: Kaapstad..... Zinc cake: Cape Town	17 April 1968.
SAP. 25.....	Wapens, gespes, geelkoperknoppe en knoopplaatjies: S.A. Polisie. (Tendervorms is verkrygbaar van S.A. Polisie, Jacob Maréstraat 175, Pretoria) Badges, buckles, brass buttons and button sticks: S.A. Police. (Tender forms are obtainable from S.A. Police, 175 Jacob Maré Street, Pretoria)	3 April 1968.

STAATSTENDERRAAD.

OPENBARE DIENSTE.

Kennisgewings van nie-aanname van tenders word nie meer aan individuele onsuksesvolle tendersaars gestuur nie maar die verwysingsnommers van tenders wat gedurende die afgelope week afgehandel is, word hieronder verstrek.

Tendersaars en ander belangstellendes word versoek om nie navrae in verband met die uitslag van 'n tender te doen voordat die verwysingsnommer daarvan gepubliseer is nie. Wanneer aansoek gedoen word, moet seker gemaak word, dat die besonderhede nie alreeds in 'n Bulletin gepubliseer is nie en moet ten opsigte van elke betrokke tender 'n lys van die betrokke itemnommers met die besonderhede wat verlang word, in tweevoud verstrek word. Een ingevulde eksemplaar sal aan die navraer teruggestuur word.

GEVALLE WAAR TENDERS AANGENEEM IS.—CASES WHERE TENDERS HAVE BEEN ACCEPTED.

P.Q. 5062.
SD-D. 440/J.
P.W.D. S2560/C.
R.T. 8842/C.
R.T. 235/68/C.
R.T. 8986/E.
P.O. 78778/J.
R.T. 8829/B.
R.T. 8828/B.

A.L. 5072.
R.T. 8980/J.
R.T. 8550/C.
W. 2356/C.
P.W.D. S2547.
R.T. 8969/E.
R.T. 8974/J.
R.T. 9004/B.
R.T. 8826/J.

P.O. 5181.
SD-W. 260/J.
W. 2384/C.
P.O. 4940/C.
R.T. 9012/E.
R.T. 9081/E.
R.T. 8833/P.
D.O.W. 941.

P.O. 5132.
SD-W. 277/J.
R.T. 8839/C.
R.T. 8514/C.
R.T. 9015/E.
R.T. 9089/E.
R.T. 9098/B.
R.T. 8958/C.

GEKANSELLEERDE TENDERS.—CANCELLED TENDERS.

R.T. 8438/J.

R.T. 8548/C.

P.W.D. S2541/C.

STAATSTENDERRAAD.—STATE TENDER BOARD.

OPENBARE DIENSTE.—PUBLIC SERVICES.

LEWERANSIES.—SUPPLIES.

Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer/The following tender results are published for general information:—

Tender No.	Item No.	Suksesvolle tendersaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. *Basis of delivery.	Voorkeur geëis. Preference claimed.
W. 2410.....	All	J. K. Fulton & Co. (Pty) Ltd.....	R3,694.....	Fultons.....	(a) Kazerne.....	10%
W. 2384.....	B	Samuel Osborne (S.A.) (Pty) Ltd.....	R10,279.....	Gyratory 10B Ford 2701E	(a) Kazerne.....	—
	A	Hadfields (S.A.) (Pty) Ltd.....	R11,235.....	Hadfield 16" x 10" Dorman 4 DA	(a) Germiston.....	10%
W. 2356/C.....	1	Koppel Engineering Ltd.....	R1,390.....	Peddinghaus 210/11...	(b) Hamburg.....	—
	(a)	Koppel Engineering Ltd.....	R65.....	A.E.I.....	(a) Johannesburg.....	10%
	(b)	Koppel Engineering Ltd.....	R40.....	Allenwest.....	(a) Johannesburg.....	10%
	(c)	Koppel Engineering Ltd.....	R150.....	S.A. Manufacture.....	Installed.....	6%
W. 2269/F.....	1	Gundie Plastics (Pty) Ltd.....	R36,871.....	65 RTC.....	(a) Johannesburg.....	—
S. 2560/C.....	2	Reid Brothers (S.A.) Ltd.....	R53.75.....	Wax BH 2.....	(a) Durban.....	—
	1	National Trading Co. Ltd.....	R110.....	Birkett.....	(a) Cape Town.....	—
S. 2547/C.....	2	Western Province Engineers (Pty) Ltd.....	R162.10.....	Hattersley.....	(a) Cape Town.....	—
	3	Western Province Engineers (Pty) Ltd.....	R367.31.....	Birkett/Hattersley.....	(a) Johannesburg.....	10%
	4	Western Province Engineers (Pty) Ltd.....	R72.54.....	Fig. 118 Anderson.....	(a) Springs.....	10%
	5	Reid Brothers (S.A.) Ltd.....	R75.35.....	Fibreglass.....	(a) Elandsfontein.....	10%
P.O. 5086.....	1	Ballantine (Pty) Ltd.....	R105.....	Hudson.....	(b) Bremen.....	—
P.O. 4940/C.....	1	G. E. Hudson & Son (Overseas) Ltd.....	R900.....	Perles Type H.B. 136.....	(b) Hamburg.....	—
	1	General Machinery & Foundry Suppliers (Pty) Ltd.....	R1,128.....	Fein Model ASZ 6486 Fein Model ASR 658	(b) Hamburg.....	—
	2	Geo L. Kustner (Pty) Ltd.....	R3,456.....	—	(b) Durban.....	7%
SD-D. 440/J.....	3	Geo L. Kustner (Pty) Ltd.....	R3,472.....	—	(a) Johannesburg.....	21%
	1	Hammett & Hodge (Pty) Ltd.....	R1.60 per each pad.....	—	(a) Johannesburg.....	21%
	3	National Cash Register Co. of S.A. (Pty) Ltd.....	R14.45 per 1,000 pads.....	—		
	2	National Cash Register Co. of S.A. (Pty) Ltd.....	R12 per 1,000 pads.....	—		
R.T. 8980/J.....	2	M. E. Myburgh.....	R25.50.....	—		
	10	M. E. Myburgh.....	R25.75.....	—		
	3	S. X. Hanekom.....	R16.....	—		
	4	T.V.L. Office Equipment.....	R15.....	—		
	8	T.V.L. Office Equipment.....	R5.....	—		
	9	T.V.L. Office Equipment.....	R3.....	—		
	12	T.V.L. Office Equipment.....	R10.....	—		
	5	M. J. Vonsteen.....	R15.75.....	—		
	6	J. P. J. Steyn.....	R25.99.....	—		
	7	M. J. Roberts.....	R5.10.....	—		
	11	M. L. C. Bester.....	R10.....	—		
R.T. 9089/E.....	—	Nukor (Pty) Ltd.....	R4.50 each.....	Grasche.....	(b)	10%
R.T. 9081/E.....	1	P. J. van Reenen.....	R5 cub ft.....	Blackwood.....	(a) Keytersnek Siding.....	10%
R.T. 8867/F.....	1	Edgar Allen & Co. S.A. (Pty) Ltd.....	R11,970 per ft.....	Isco SS10/102.....	(a) Kazerne.....	10%
R.T. 8969/E.....	1	P. J. van Rheenen (Pty) Ltd.....	R4.50 per sq. ft.....	Blackwood.....	R.M.S. Rheenedal.....	10%
	2	P. J. van Rheenen (Pty) Ltd.....	R4.50 per sq. ft.....	Blackwood.....	R.M.S. Rheenedal.....	10%
	3	P. J. van Rheenen (Pty) Ltd.....	R4.75 per sq. ft.....	Blackwood.....	R.M.S. Rheenedal.....	10%

* Basis van aflewering/Basis of delivery—

(a) v.o.s./f.o.r. (b) v.a.b./f.o.b. (c) v.o.s. in entrepot/f.o.r. in bond. (d) k.a.v./c.i.f. (e) Afgelewer/Delivered.

Tender No.	Item No.	Suksevolle tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. *Basis of delivery.	Voorkeur geëis. Preference claimed.
R.T. 8870/F....	1	Steelways (Pty) Ltd.	R5,900 lot.	—	(a) Boksburg East.	10%
R.T. 8850/C....	1	Boating Centre.	R166.50.	Roamer Built D4.	(a) Jeppe.	—
R.T. 8839/C....	1	Safety & Medical Equipment Co. (Pty) Ltd.	R1,420.	Type KA 14-85E.	(a) Pretoria.	7%
R.T. 8842/C....	20	O. Roetger.	R719.70 each.	Geringhoff, Type "Mincheberg"	(b) Hamburg.	—
R.T. 8514/C....	1	Drury Wickman Ltd.	R1,648.	"Colchester" Student	(a) Johannesburg.	—
R.T. 8948/F....	1	Herrmann Screens Manuf. Co. (Pty) Ltd.	R0.92 per lineal ft.	Herrmann Screens.	(a) Johannesburg (Kazerne).	10%
R.T. 9098/B....	1 (a)	S.A.O.B. Electronics (Pty) Ltd.	R2,100.	S.A.O.B. Electronics.	(a) Pretoria.	9%
	2	S.A.O.B. Electronics (Pty) Ltd.	R220.	S.A.O.B. Electronics.	(a) Pretoria.	9%
	3	S.A.O.B. Electronics (Pty) Ltd.	R45.	S.A.O.B. Electronics.	(a) Pretoria.	9%
	4 (a)	S.A.O.B. Electronics (Pty) Ltd.	R395.	S.A.O.B. Electronics.	(a) Pretoria.	9%
	5	S.A.O.B. Electronics (Pty) Ltd.	R150.	S.A.O.B. Electronics.	(a) Pretoria.	9%
R.T. 8833/P....	1	Scottish Cables (S.A.) Ltd.	R2,491.50 lot.	Scottish Cables (S.A.) Ltd.	(a) Siding 2133, Pentrich.	10%
R.T. 8828/B....	1	Aberdare Cables (S.A.) Ltd.	R278.30 per.	Aberdare Cables.	(a) Siding 3136, P.E.	10%
R.T. 8953/B....	1	Silverton Engineering Ltd.	R0.43 each.	"Silverton" Cat No. A 60T	(a) Silverton.	10%
D.O.W. 941/S....	2	Electrical Lime Components (Pty) Ltd. J. F. Smit Elektriese Kontrakteurs (Edms.) Bpk.	R0.375 each. R26,400.	S.05/M Straps & Bolts	(a) Nqutu, Natal.	10%
R.T. 9004/B....	1	Crown Mills Spice Works (Pty) Ltd.	R355.	Okto Mark II.	Delivered.	—
R.T. 8829/B....	1	Marconi (S.A.) (Pty) Ltd.	R169.	T.F. 2700.	(e) Pretoria.	—
R.T. 8917/E....	1	Giant Safe Co. (Pty) Ltd.	R2,040 lot.	"Giant Security"	(e) On site.	10%
R.T. 1961/168/O.	12	Acc. Import Agencies (Edms.) Bpk.	R0.56 elk.	—	(a) Pretoria.	10%
	—	Acc. Import Agencies (Edms.) Bpk.	R0.56 elk.	—	(a) Pretoria.	10%
	—	Acc. Import Agencies (Edms.) Bpk.	R0.60 elk.	—	(a) Pretoria.	10%
	—	Acc. Import Agencies (Edms.) Bpk.	R0.69 elk.	—	(a) Pretoria.	10%
R.T. 8980/J....	1	J. C. Jacobsz.	R20.75 lot.	—	(a) Pretoria.	10%
R.T. 8973/O....	1	S.A. Bag Buyers.	R25.50 per 100.	—	Immediate into store.	—
R.T. 8982/E....	1	S.A. Rubber Manufacturing Co. Ltd.	R121.63 per length.	Sarmcol.	(a) Table Bay Docks.	10%
R.T. 8824/E....	1	African Steel Furniture Mfrs. Ltd.	R8,063.	Afristeel.	Installed on site.	10%
R.T. 9071/F....	1	Bethal Welding Works.	R3,310.	Oudishoorn.	(e) On site and erected.	10%
R.T. 8918/F....	—	National Soil Group (Pty) Ltd.	R21,882.50.	Sullivan.	(a) Pretoria.	10%
W. 1991.....	—	Joy Manufacturing (Africa) (Pty) Ltd.	R107.20 lot.	Sullivan.	(a) Pretoria.	10%
	—	Joy Manufacturing (Africa) (Pty) Ltd.	R67.53 lot.	Sullivan.	(a) Pretoria.	10%
	—	Joy Manufacturing (Africa) (Pty) Ltd.	R114.10 lot.	Dryden.	(a) Johannesburg.	10%
	—	Dryden Steel Co. (Pty) Ltd.	R5,625 lot.	Cementation.	(a) Kazerne.	10%
	—	Cementation Engineering (Pty) Ltd.	R84 lot.	Kempe.	(a) Kazerne.	10%
	—	Kempe & Sons (Pty) Ltd.	R540 lot.	Kempe.	(a) Kazerne.	10%
	—	Kempe & Sons (Pty) Ltd.	R624 lot.	Kempe.	(a) Kazerne.	10%
	—	Kempe & Sons (Pty) Ltd.	R480 lot.	Kempe.	(a) Kazerne.	10%
	—	Kempe & Sons (Pty) Ltd.	R560 lot.	Kempe.	(a) Kazerne.	10%
	—	Kempe & Sons (Pty) Ltd.	R480 lot.	Kempe.	(a) Kazerne.	10%
	—	Kempe & Sons (Pty) Ltd.	R372 lot.	Kempe.	(a) Kazerne.	10%
	—	Kempe & Sons (Pty) Ltd.	R360 lot.	Kempe.	(a) Kazerne.	10%
	—	Kempe & Sons (Pty) Ltd.	R560 lot.	Kempe.	(a) Kazerne.	10%
SD-W. 260/J....	1	Engineering Requisites (Pty) Ltd.	R40 per 100 lb.	Pigment White Base.	(e) Pretoria.	10%
SD-W. 277/J....	1	G. J. Wexell (Pty) Ltd.	R154.91 lot.	—	(b) London.	—
P.O. 5062.....	1	A. T. Williams (Pty) Ltd, Johannesburg.	R2,288.55.	T.M.C.	(b) U.K. Port.	—
A.L. 5072.....	2	Plessey S.A. Ltd, Johannesburg.	R977.93.	Plessey.	(a) Siding 135, Kliprivier.	10%
P.O. 5181.....	1	Everite Ltd, Johannesburg.	R2,327.	Everite.	(a) Pretoria.	10%
P.O. 5132.....	1	Besaans-Du Plessis Engineering Co. Ltd, Pretoria	R4,440.	Besaans-Du Plessis.	(a) Destination Station.	7%
	—	Schroder Africa Mngf. (Pty) Ltd, Pine- town	R195.	Jack.	—	—

* Basis van aflewering/Basis of delivery—

(a) v.o.s./f.o.r. (b) v.a.b./f.o.b. (c) v.o.s. in entropot/f.o.r. in bond. (d) k.a.v./c.i.f. (e) Afgelewer/Delivered.

(a) SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.**TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE OF VERKOPE GEVRA.**

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementele tendervorms en moet, tensy anders vermeld, gerig word aan die Voorsitter, Spoorwegtenderaad, Posbus 7784, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatum van die onderskeie tenders in die tenderbus, Kamer No. 506, Parkgebou, Rissikstraat 97, Johannesburg, geplaas word.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 604, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.**TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES OR DISPOSALS.**

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chairman, Railway Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 506, Park Chambers, 97 Rissik Street, Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
T. 7980.....	Voorhakkers: Verskeie sentrums. Mechanical horses: Various centres	22 Maart/March 1968.
K. 7898.....	Deure en grendelinrigting. Wysiging 1: Sluitingsdatum uitgestel na. Doors and locking gear. Amendment 1: Closing date extended to	29 Maart/March 1968.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
F. 7863.....	Hidrouliese pers. Wysiging 1: Pietermaritzburg. Spesifikasie gewysig. Hydraulic press. Amendment 1: Pietermaritzburg. Specification amended	22 Maart/March 1968.
C. 7896.....	Bobaansnelstroombrekers. Wysiging 1: Langlaagte. Spesifikasie hersien en sluitingsdatum uitgestel na High speed track breakers. Amendment 1: Langlaagte. Specification revised and closing date extended to	11 April 1968.
E. 7966.....	Gemengde koffie vir Bantoerantsoene: Verskeie kampongs..... Mixed coffee for Bantu rations: Various compounds	5 April 1968.
E. 7967.....	Vars volmelk, gepasteuriseer: Kaapse kampongs..... Full cream fresh milk, pasteurised: Cape compounds	5 April 1968.
E. 7880.....	Kwaternêre ammoniumverbindings: Verskeie sentrums..... Quaternary ammonium compound: Various centres	11 April 1968.
E. 7632.....	Saamgestelde stoomsilinderolie: Verskeie sentrums..... Compounded steam cylinder oil: Various centres	11 April 1968.
C. 7931.....	Elektriese bloopkraan: Durban..... Overhead electric travelling crane: Durban	19 April 1968.
C. 7927.....	Ligte industriële trekkers: Jan Smuts lughawe..... Light industrial tractors: Jan Smuts Airport	26 April 1968.
G. 7950.....	Kalsiumkarbid: Verskeie sentrums..... Calcium carbide: Various centres	26 April 1968.
E. 7935.....	Senterdraaibanke: Verskeie sentrums..... Centre lathes: Various centres	3 Mei/May 1968.
F. 7933.....	Horisontaalfreesmasjien: Uitenhage..... Horizontal milling machine: Uitenhage	10 Mei/May 1968.
F. 7916.....	Outomatiese staafdraaibanke: Verskeie sentrums..... Bar automatic lathes: Various centres	10 Mei/May 1968.
F. 7912.....	Universele freemasjiene: Verskeie sentrums..... Universal milling machines: Various centres	10 Mei/May 1968.

6682A—15 6637—15

(b) SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.**TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE OF VERKOPE GEVRA.**

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementele tendervorms en moet, tensy anders vermeld, gerig word aan die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatum van die onderskeie tenders in die tenderbus, Kamer No. 604 Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, geplaas word.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 604, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.**TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES OR DISPOSALS.**

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chief Stores Superintendent, P.O. Box 8617, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
G. 50.....	Magnetiese bande: Johannesburg..... Magnetic tapes: Johannesburg	10 April 1968.
E. 4989.....	Houtpreserveermiddel: Verskeie sentrums..... Timber preservative: Various centres	29 Maart/March 1968.
E. 4988.....	Grondgiftstof: Verskeie sentrums..... Soil poison: Various centres	29 Maart/March 1968.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
H. 4926.....	Staal EN. 9 en EN. 41 A.: Verskeie sentrums..... Steel EN. 9 and EN. 41 A.: Various centres	10 April 1968.
C. 33.....	Hidrouliese laaitoestel: Verskeie sentrums..... Hydraulic loading device: Various centres	17 April 1968.
C. 38.....	Battery laaiers: Verskeie sentrums..... Battery chargers: Various centres	17 April 1968.
C. 40.....	Outomaties dieselalternatortoestel van 12.5 kVA.: Durban hawe..... Automatic diesel alternator plant, 12.5 kVA.: Durban Harbour	17 April 1968.
A. 8.....	Spoordomkrag: Elandsfontein..... Track jacks: Elandsfontein	26 April 1968.
F. 24.....	Verkoop van verouderde masjinerie en uitrusting: Verskeie sentrums..... Sale of obsolete machinery and plant: Various centres	23 April 1968.
F. 09.....	Dinamometer: Langlaate..... Dynamometer: Langlaate	23 April 1968.
K. 4966.....	Elektriese kabel: Durban..... Electric cable: Durban	24 April 1968.
C. 14.....	100-Lyn-p.o.s.: De Aar..... 100 Line pax: De Aar	24 April 1968.
F. 20.....	Roller met lugbande: Bloemfontein..... Pneumatic tyred compaction roller: Bloemfontein	16 April 1968.

6682B-15 6638-15

DEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Bestuurder, Publisiteits- en Reisdepartement, Kamer 105, Paul Krugergebou, Wolmaransstraat, Johannesburg.

DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Manager, Publicity and Travel Department, Room 105, Paul Kruger Buildings, Wolmarans Street, Johannesburg.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
Formele/Formal Tender No. 7/68	Golfpenhouer: Suid-Afrikaanse Lugdiens..... Golf peg holder: South African Airways	5 April 1968.
6/68.....	Plastiese wimpels: Suid-Afrikaanse Lugdiens..... Plastic pennants: South African Airways	5 April 1968.

6634-15 6633-15

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 284, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer 279, C. W. Malangebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 279, C. W. Malangebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 284, Tippet Buildings, Johannesburg, and that of the System Manager, Room 279, C. W. Malan Building, Maitland Street, Bloemfontein.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Room 279, C. W. Malan Building, Maitland Street, Bloemfontein.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
O.V.S.B. 1968/11.....	Die bou van 14 huise: Bethlehem in die Oranje-Vrystaat..... Erection of 14 houses: Bethlehem, Orange Free State	5 April 1968.

6629-15

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviële Hoof-ingenieur, Kamer 284, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer 209, ZASM-gebou, Pretoria.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, verkry word.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 284, Tippet Buildings, Johannesburg, and that of the System Manager, Room 209, ZASM Buildings, Pretoria.

On payment of a deposit of R6, tender documents may be obtained from the office at the System Manager, Pretoria.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
M. 1679.....	Teer van pad en parkeerterrein: Opleidingsentrum, Koedoespoort (Pretoria)..... Tarring of road and parking area: Training Centre, Koedoespoort (Pretoria)	29 Maart/March 1968.
M. 1628.....	Teer van stasieplatforms: Saulsville (Pretoria)..... Tarring of station platforms: Saulsville (Pretoria)	29 Maart/March 1968.
M. 1701.....	Voorsien en lê van kwartsietplaveisel in binneplein, voorsaal, kaartjiesaal en besprekingsaal: Pretoriastasie Supply and laying of quartzite paving to concourse, foyer, booking hall and reservation hall: Pretoria Railway Station, Pretoria, Transvaal	26 April 1968.
M. 1700.....	Ontwerp, voorsien, aflewer, oprig en/of installeer van winkelinrigting: (i) nuwe besprekings- en kaartjieskantoor; (ii) nuwe treinaanwysbord: Pretoriastasie Design, supply, delivery, erection and/or installation of shopfitting work: (i) new reservation and booking office; (ii) new train indicator board: Pretoria Railway Station, Pretoria, Transvaal	26 April 1968.

6636—15 6635—15 6632—15 6631—15

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviële Hoof-ingenieur, Kamer 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer 279, C. W. Malangebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 279, C. W. Malangebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippet Buildings, Johannesburg, and that of the System Manager, Room 279, C. W. Malan Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Room 279, C. W. Malan Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
O.V.S.B. 1968/10.....	Die bou van 6 huise: Harrismith in die Oranje-Vrystaat..... The erection of 6 houses: Harrismith, Orange Free State	5 April 1968.

6628—15

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantore van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, en die Distriksingenieur, Pietersburg.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 203, ZASM-gebou, Minnaarstraat, Pretoria, en dié van die Distriksingenieur, Pietersburg.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Pretoria, and the District Engineer, Pietersburg.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Room 203, ZASM Buildings, Minnaar Street, Pretoria, and that of the District Engineer, Pietersburg.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
M. 1819.....	Bou van 6 huise met buitegeboue en garages: 3 op Pietersburg, Transvaal, en 3 op Tzaneen, Transvaal Erection of 6 houses with outbuildings and garages: 3 at Pietersburg, Transvaal, and 3 at Tzaneen, Transvaal	5 April 1968.

6627—15

VERVERSINGSDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van: V.D. 367 tot 369, 371, 372 en uie en aartappels—Durban: Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg. V.D. 367 tot 370: Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad.

CATERING DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from: V.D. 367 to 369, 371, 372 and onions and potatoes—Durban: Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg. V.D. 367 to 370; District Manager, S.A.R. Catering Department, Cape Town.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
V.D. 367.....	S.A. wit tafelwyne..... S.A. white table wines	29 Maart/March 1968.
V.D. 368.....	Gerookte vleisspek en ham..... Smoked bacon and gammon	29 Maart/March 1968.
V.D. 369.....	Gemengde koffie..... Mixed coffee	29 Maart/March 1968.
V.D. 370.....	Uie en aartappels: Kaapstad..... Onions and potatoes: Cape Town	29 Maart/March 1968.
V.D. 371.....	Uie en aartappels: Johannesburg..... Onions and potatoes: Johannesburg	29 Maart/March 1968.
V.D. 372.....	Uie en aartappels: Esselenpark..... Onions and potatoes: Esselen Park	29 Maart/March 1968.
—	Uie en aartappels: Durban..... Onions and potatoes: Durban	29 Maart/March 1968.

6630—15

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 233, ZASM-gebou, Minnaarstraat, Pretoria, en dié van die Distriksingenieur, Waterval-Boven.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, en dié van die Distriksingenieur, Waterval-Boven.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Room 233, ZASM Buildings, Minnaar Street, Pretoria, and that of the District Engineer, Waterval-Boven.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Pretoria, and that of the District Engineer, Waterval-Boven.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
M. 1821.....	Bou van 13 huise met buitegeboue en garages: Komatipoort, Transvaal..... Erection of 13 houses with outbuildings and garages: Komatipoort, Transvaal	5 April 1968.

6626—15

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 141, J. W. Sauergebou, Kimberley, waar dit teen 'n deposito van R6 verkry kan word.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Room 141, J. W. Sauer Building, Kimberley, where it may be obtained on payment of a deposit of R6.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
CN. 3517.....	Bou van 1 huis: Ulco, Kaapprovinsie..... Erection of 1 house: Ulco, Cape Province	29 Maart/March 1968.
CN. 3516.....	Bou van 2 huise: Hotazel, Kaapprovinsie..... Erection of 2 houses: Hotazel, Cape Province	29 Maart/March 1968.

6625—15 6624—15

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur, Randse Aanleg, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, Johannesburg.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippet Building, Johannesburg, and that of the Resident Engineer, Reef Construction, Johannesburg.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the office of the Resident Engineer, Reef Construction, Johannesburg.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
850.....	Bou van 200 gesamentlike motorhuise: Jan Smuts-lughawe, Transvaal..... Erection of 200 communal garages: Jan Smuts Airport, Transvaal	11 April 1968.

6623—15

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 505, Oswald Pirowgebou, Durban, en dié van die Distriksingenieur, Pietermaritzburg, Natal.

CIVIL ENGINEERING.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Room 505, Oswald Pirow Building, Durban, and that of the District Engineer, Pietermaritzburg, Natal.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
N. 1662.....	Bou van 1 huis: Sevenoaks in Natal..... Erection of 1 house: Sevenoaks, Natal	5 April 1968.
N. 1653.....	Bou van 1 huis op Howick en 1 op Rosetta in Natal..... Erection of 1 house at Howick and 1 at Rosetta, Natal	5 April 1968.
N. 1658.....	Bou van 15 huise: Pietermaritzburg, Natal..... Erection of 15 houses: Pietermaritzburg, Natal	5 April 1968.

6622—15 6616—15 6619—15

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 505, Oswald Pirowgebou, Durban.

CIVIL ENGINEERING.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Room 505, Oswald Pirow Building, Durban.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
N. 1660.....	Bou van 50 huise: Wentworth, Durban..... Erection of 50 houses: Wentworth, Durban	5 April 1968.
N. 1659.....	Bou van 5 huise: Cato Ridge, Natal..... Erection of 5 houses: Cato Ridge, Natal	5 April 1968.
N. 1655.....	Bou van 3 huise: Golela, Natal..... Erection of 3 houses: Golela, Natal	5 April 1968.

6621—15 6620—15 6618—15

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 505, Oswald Pirowgebou, Durban, en dié van die Distriksingenieur, Ladysmith, Natal.

CIVIL ENGINEERING.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Room 505, Oswald Pirow Building, Durban, and that of the District Engineer, Ladysmith, Natal.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
N. 1654.....	Bou van 15 huise: Newcastle, Natal..... Erection of 15 houses: Newcastle, Natal	5 April 1968.

6617—15

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer 489, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer 221, Windhoek.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 489, Tippet Building, Johannesburg, and that of the System Manager, Room 221, Windhoek.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Windhoek.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
S.W.A. 232. W.....	Werk van die departementele klipgroef: Aris, naby Windhoek..... Working of Departmental Quarry: Aris, near Windhoek	11 April 1968.

6615—15

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer 284, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer 710, Paul Sauergebou, Heerengracht, Kaapstad.

Teen 'n deposito van R6 kan tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 284, Tippet Building, Johannesburg, and that of the System Manager, Room 710, Paul Sauer Building, Heerengracht, Cape Town.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the System Manager, Cape Town.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
WH. 223.....	Bou van 4 huise: Beaufort-Wes..... Erection of 4 houses: Beaufort West	5 April 1968.
WH. 224.....	Bou van 1 huis: Carnarvon..... Erection of 1 house: Carnarvon	5 April 1968.
WH. 225.....	Bou van 4 huise: Caledon..... Erection of 4 houses: Caledon	5 April 1968.
	Bou van 2 huise: Firgrove..... Erection of 2 houses: Firgrove	5 April 1968.
	Bou van 3 huise: Stellenbosch..... Erection of 3 houses: Stellenbosch	5 April 1968.
WH. 226.....	Bou van slaapvertreke aan bestaande eet-en-wasgebou: Dal Josafat..... Erection of bedrooms to existing mess and ablution facilities: Dal Josafat	5 April 1968.
	Bou van 2 huise: Hermon..... Erection of 2 houses: Hermon	5 April 1968.
	Bou van raskamers: Bergrivier..... Erection of rest rooms: Berg River	5 April 1968.
WH. 227.....	Bou van 1 motorhuis: Touwsrivier..... Erection of 1 garage: Touws River	5 April 1968.
	Bou van 1 huis: Konstabel..... Erection of 1 house: Konstabel	5 April 1968.
	Bou van 3 huise: Laingsburg..... Erection of 3 houses: Laingsburg	5 April 1968.
WH. 228.....	Bou van 3 huise: Ladismith (Kaap)..... Erection of 3 houses: Ladismith (Cape)	5 April 1968.
WH. 229.....	Bou van 4 huise: Worcester..... Erection of 4 houses: Worcester	5 April 1968.
WH. 230.....	Bou van 3 huise: Klawer..... Erection of 3 houses: Klawer	5 April 1968.

6614—15

PUBLISITEITS- EN REISDEPARTEMENT.

Die kontrakvoorwaardes en die lys motorritte kan by die Bestuurder, Publisiteits- en Reisdepartement, Posbus 1111, Johannesburg, verkry word.

PUBLICITY AND TRAVEL DEPARTMENT.

The conditions of contract and schedule of the various motor drives can be obtained from the Manager, Publicity and Travel Department, P.O. Box 1111, Johannesburg.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
1076.....	Die vervoer, oor 'n tydperk van 5 jaar, van toeriste wat besigtigingsuitstappies by of van Salisbury per motor onderneem onder beskerming van die reisburo's van die Publisiteits- en Reisdepartement The conveyance, over a period of 5 years, of tourists travelling under the auspices of the travel bureaux of the Publicity and Travel Department on motor sightseeing excursions at or from Salisbury	27 Maart/March 1968.
1077.....	Die vervoer, oor 'n tydperk van 5 jaar, van toeriste wat besigtigingsuitstappies by of van Port Elizabeth per motor onderneem onder beskerming van die reisburo's van die Publisiteits- en Reisdepartement The conveyance, over a period of 5 years, of tourists travelling under the auspices of the travel bureaux of the Publicity and Travel Department on motor sightseeing excursions at or from Port Elizabeth	27 Maart/March 1968.
1079.....	Die vervoer, oor 'n tydperk van 5 jaar, van toeriste wat besigtigingsuitstappies by of van Bulawayo per motor onderneem onder beskerming van die reisburo's van die Publisiteits- en Reisdepartement The conveyance, over a period of 5 years, of tourists travelling under the auspices of the travel bureaux of the Publicity and Travel Department on motor sightseeing excursions at or from Bulawayo	27 Maart/March 1968.
1080.....	Die vervoer, oor 'n tydperk van 5 jaar, van toeriste wat besigtigingsuitstappies by of van Kimberley per motor onderneem onder beskerming van die reisburo's van die Publisiteits- en Reisdepartement The conveyance, over a period of 5 years, of tourists travelling under the auspices of the travel bureaux of the Publicity and Travel Department on motor sightseeing excursions at or from Kimberley	27 Maart/March 1968.
1081.....	Die vervoer, oor 'n tydperk van 5 jaar, van toeriste wat besigtigingsuitstappies by of van George per motor onderneem onder beskerming van die reisburo's van die Publisiteits- en Reisdepartement The conveyance, over a period of 5 years, of tourists travelling under the auspices of the travel bureaux of the Publicity and Travel Department on motor sightseeing excursions at or from George	27 Maart/March 1968.

6608—15, 6609—15, 6610—15, 6611—15, 6612—15

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

HANDELSARTIKELS OF DIENSTE WAARVOOR DAAR GOEDGEKEURDE LYS TE BESTAAN.

Daar bestaan goedgekeurde lys te vir die volgende handelsartikels wat aan die Administrasie verskaf of dienste wat aan die Administrasie gelewer word:

(A) ONDER BEHEER VAN DIE HOOFMAGASYN-SUPERINTENDENT:

Outomaties aanhalers.
Askasstofskermers.
Bore vir spoorstaafboormasjiene.
Koolborsels vir elektriese trekkragdoeleindes.
Dopverhardingsmengsels.
Handelsboute, -klinknaels, -krae, -penne en -proppe.
Gesnyde hegspykers.
Wryf- en rubbertrekwerk.
Reukwerende ontsmettingsmiddels vir gebruik in vliegtuigtoilette.
Reinigers en skoonmaakmiddels vir diesellokomotiewe, elektriese lokomotiewe, motorwaens en padvoertuie.
Reinigers vir spuihoek met waterspoeling.
Diamantslypwiele.
Dryfwielastopmengsel.
Elektrodehouers.
Elektrolitiese skoonmaakmiddels vir gebruik in elektroplateerwinkels.
Filtreersponse.
Slypwiele.
Lemme vir handystersae.
Hardebord.
Warmaskasmenngsel.
Nywerheidsolie en -ghries.
Ysterpoeierswelelektrodes.
Lokomotiefsmeedders.
Metaalskoonmakers vir gebruik in skoonbytenks.
Miniaturstroombrekers.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

COMMODITIES OR SERVICES FOR WHICH APPROVED LISTS EXIST.

Approved lists exist for the following commodities or services supplied to or executed for the Administration:

(A) UNDER CONTROL OF CHIEF STORES SUPER-INTENDENT:

Automatic slack adjusters.
Axlebox dust shields.
Bits for rail drilling machines.
Carbon brushes for electric traction purposes.
Case hardening compounds.
Commercial bolts, rivets, collars, pins and plugs.
Cut tacks.
Drawgear—friction and rubber.
Deodorising disinfectants for use in aircraft toilets.
Detergents and cleaning agents for diesel locomotives, electric locomotives, motor coaches and road transport vehicles.
Detergents for water wash spray booths.
Diamond grinding wheels.
Driving journal compound.
Electrode holders.
Electrolytic cleaners for use in electroplating shops.
Filter sponges.
Grinding wheels.
Hand hacksaw blades.
Hardboard.
Hot box compound.
Industrial oils and greases.
Iron powder welding electrodes.
Locomotive lubricators.
Metal cleaners for use in Bosch tanks.
Miniature circuit breakers.

Olielampe.
 Oliebestande pakking vir motorvoertuie.
 Hangslotte.
 Druklampe.
 Koelolie.
 Spoorstaafsaaglemme vir gebruik met krag-sae.
 Isoleermateriaal van stywe Poliuretaanskuim.
 Skroefvervangkleppe.
 Skokgereedskapstaal.
 Smeltmiddels vir soldeer-, sweis- en sweissoldeerwerk.
 Oplosbare snyvloei-stof.
 Treinverligtingsdryfbande.
 Binnebandherstelmateriaal.
 Wolframkarbiëddraaiselrigbeitsels.
 Wolframkarbiëdpunte.
 Wolframkarbiëdpunte vir die sny van staalwielbande.
 Gereedskapstaal.
 Banddruk-meters.
 Klepkerns vir binnebande.
 Vakuumreimejektors.
 Waterdigtingsmiddels.
 Sweiselektrodes.
 Houtwerkbeitsels.

(B) ONDER BEHEER VAN DIE BESTUURDER,
 PUBLISITEITS- EN REISDEPARTEMENT:

Maak van drukblokke.
 Drukwerk.

(C) ONDER BEHEER VAN DIE ASSISTENT-HOOF-
 BESTUURDER (BEDRYF EN PADVERVOER):

Halfsool en/of herstel van lugbande en herstel van binnebande.
 Stuwadoordienste.

(D) ONDER BEHEER VAN DIE SIVIELE HOOF-
 INGENIEUR:

Grondwerke en struktuur-betonwerke waarvan die waarde R50,000 oorskry, en struktuurstaalwerk waarvan die waarde R30,000 oorskry.

Spoorbaanwerk.

(E) ONDER BEHEER VAN VERVERSINGSBESTUURDER:

Herstel en herplateer van geëlektroplateerde ware.

Besonderhede in verband met die bovermelde goedgekeurde lys-te is verkrygbaar van die amptenare wat in (A) tot (E) vermeld word.

J. P. HUGO,
 Hoofbestuurder.

Oil burning lamps.
 Oil resisting packing for motor vehicles.
 Padlocks.
 Pressure lamps.
 Quenching oil.
 Railsaw blades for use with power driven saws.
 Rigid polyurethane foam insulating material.
 Screw-on replacement valves.
 Shock tool steel.
 Soldering, welding and brazing fluxes.
 Soluble cutting fluids.
 Train lighting belting.
 Tube repair materials.
 Tungsten carbide tipped chipstream tools.
 Tungsten carbide tips.
 Tungsten carbide tips for cutting of steel tyres.
 Tool steels.
 Tyre pressure gauges.
 Valve cores for tubes.
 Vacuum brake ejectors.
 Waterproofing agents.
 Welding electrodes.
 Woodworking cutters.

(B) UNDER CONTROL OF MANAGER, PUBLICITY
 AND TRAVEL DEPARTMENT.

Blockmaking.
 Printing work.

(C) UNDER CONTROL OF ASSISTANT GENERAL
 MANAGER (OPERATING AND ROAD TRANSPORT).

Recapping and/or repair of pneumatic tyres and repair of tubes.
 Stevedoring services.

(D) UNDER CONTROL OF CHIEF CIVIL ENGINEER.

Earthworks and structural concrete works exceeding R50,000 in value and structural steelwork exceeding R30,000 in value.
 Trackwork.

(E) UNDER CONTROL OF CATERING MANAGER.

Repairing and replating of electroplated ware.

Particulars in regard to the aforementioned approved lists may be obtained from the officers mentioned in (A) to (E).

J. P. HUGO,
 General Manager.

6613-15



Wapen van die
 Republiek van Suid-Afrika
 In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
 deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
 Pretoria en Kaapstad



Republic of South Africa
 Coat of Arms
 In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
 by the College of Heraldry

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
 Pretoria and Cape Town

U SPAARGELD VERDIEN

4 $\frac{1}{2}$ %

RENTE PER JAAR

IN DIE

POSSPAARBANK

DEPOSITO'S EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN
WORD BY ENIGEEN VAN MEER AS 1,600 POS-
KANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U
REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

YOUR SAVINGS EARN

4 $\frac{1}{2}$ %

INTEREST PER ANNUM IN THE

POST OFFICE SAVINGS BANK

DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE
AT ANY ONE OF MORE THAN 1,600 POST OFFICES
IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH
WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR
ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.

Nuttige wenke—

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Useful Hints—

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates